

## lis Gnovis

### GURIZE. Un destin straordenari

«Dal filo spinato al filo della storia» al è il titul dal XVIII «Forum internazionâl de Euregion aquileiès», ideât de clape culturâl «Mitteleuropa» e programât dai 28 ai 30 di Setembar. Il confront internazionâl al sarà logât a Udin, miercus, e a Triest, joibe (cu la session «Mitteleurope: cetantis capitâls, un destin unic»); e a Gurize, vinars (cul dibatiment su «L'esperience dal Gect Go e de Capital europeane de culture Go! 2025»). La decision di proclamâ Nova Gorica e Gurize «Capital europeane de culture 2025», al marche il president di «Mitteleuropa», Paolo Petzizion, e à di deventâ «ocasion uniche e no ripetibl par recuperâ chê straordenarie funzion d'in cuiunti che tant la gjeografie che la storie i àn assegnât impreteribilmentri a chest cianton d'Europe».

### PORPÊT. Mestri di scuele e di vite

Il grop teatrâl «Vecjo Friûl» di Porpêt, cul jutori dal Cumon, al organize la presentazion dal libri «Con il paese nel cuore / Decio Bragagnini, maestro di scuola e di vita». Su l'opare, dedicade al innomenât e preseât paisan, ch'al fo ancje volontari de «Caritas» diocesane, al fevelarà il curadôr, Ferruccio Tassin de Deputazion di Storie patrie pal Friûl. La convigne e je stabilide vinars ai 30 di Setembar, a 18 li de sale civiche di Porpêt (te strade Don Minzoni 6). Par insiorâ l'apontament, a ciantaran «Cantôrs de Pléf», direzûts di Flavio D'Agostini, e Tiziano Dri al presentarà lis vetrinis cui impresci di marangon dal nono Pieri Dri.

### TARVIS. Boscs par simpri

E tire a di lunc insin ai 30 di Setembar la campagne «Fsc Forest Week 2022», nassude par «educâ e informâ i consumadôrs sui vantaçs de certificazion e sun cemût che «Fsc» e lis aziendis certificadis a son daûr a meti in vore la mission di «Forests For All Forever». «Fsc» al è il sisteme di certificazion da la gjestion sostenibl dai boscs plui innomenât e plui doprât tal mont, cul fin di garantî benefis ambientâi, sociâi e economics tant pai proprietaris e pai operadôrs boschis che pai consumadôrs di legnam e di chei altris prodots e servizis uiferts dal bosc.

### LION. Mosaics dinamics e tridimensionâi

Li dal Istitût talian di culture di Lion, in gracie dal Fogolâr, de «Maison des Italiens» e di «Friuli nel Mondo», fintremai ai 28 di Setembar, si à podût rimirà la mostre «Mosaici dinamic e i colori: opere di Giulio Menossi», cun 13 oparis dal artesan-artist di Udin inscuelât a Milan, li de buteghe di Domenico Colledani. La specialitat di Menossi a son i mosaics dinamics e tridimensionâi, svilupâts seont l'impostazion dal Neodecorativism. L'artist furlan, invidit in France su la ferade dai campions de Scuele di Sequals (Mora, Facchina, Odorico, Patrizio...), al à lavorât in Sardegne, in Tanzanie, in Turchie e te Patagonie.

### UDIN. I obietifs de sostenibilitât

Tal lûc internet <https://2022.festivalsvilupposostenibile.it/>, si po proponi ancjemò altris apontaments par insiorâ il program de edizion pal 2022 dal «Festival dal svilup sostenibile», inmaneât di «Asvis», l'Aleance taliane pal svilup sostenibile, chê cure l'aplicazion ancje in Italie dai 17 obietifs de «Agjende 2030» des Nazions unidis. La plui grande manifestazion de Societât civil taliane su lis cuistions de sostenibilitât e sarà programade dai 4 ai 20 di Otubar.

|            |                        |
|------------|------------------------|
| Miercus 28 | S. Venceslau martar    |
| Joibe 29   | S.ts Arcagnui G.M.R.   |
| Vinars 30  | S. Jaroni              |
| Sabide 1   | S. Taresie dal B. Jesù |

|                                     |
|-------------------------------------|
| Domenie 2 XXVII Domenie vie pal an  |
| Lunis 3                             |
| Martars 4                           |
| Il temp Si sbassin lis temperaduris |



**Il soreli**  
Ai 28 al jeve aes 7.01  
e al va a mont aes 18.53.



**La lune**  
Ai 3 Prin cuart.

**Il proverbi**  
Clap che si móf nol fâs muscli.  
**Lis voris dal mês**  
Tirait jù lis ultimis verduris vanzadis, tant che cucins, carotis e pevarons. Traplantait ai e cevolis, semenait bledis, ardielut, rucule e valariane.

# La culture de bielece

Ai 2 di Otubar,  
la «Filologjice»  
e fâs il congrès anuâl

Tal an che la gloriose «Scuele Mosaicisc dal Friûl» e finis 100 agns, anje la «Societât Filologjice Furlane», daspò dal Ent «Friûl pal Mont», e à stabilit de celebrâ a Spilimberc il so congrès.

La XCIX edizion de convigne anuâl e je programade par domenie ai 2 di Otubar, cuntun program culturâl ch'âl larâ indevant di 9 di buinore, cuant che pre' Italico Gerometta al ciantarà Messe, li dal domo, compagnât des corâls «Tomat» di Spilimberc, «San Marc» di Pordenon e dal domo di Vençon, fin dopomisdì, cuant che si podarà visitâ i tesours artistics e religjós de vile dal Friûl occidentâl e i ambiens de «Scuele Mosaicisc», guidâts dai esperts (che si varâ di prenotâ a lis direzioni: 0432 501598 o info@filologicafrulana.it).

La part central de manifestazion e tacrà a 10.30, li dal teatri «Miotto», dopo dal benvignût in place cui sbandieradôrs e cui tamburins di Spilimberc.

Finits i salûts dai sorestant e dal presidente de «Filologjice», Federico Vicario, a saran proponûts doi intervents. Federico Lovison al fevelarà su «Spilimberc. Secui di beltâ intune antighe vile de Patrie». Angelo Bertani, po, al presentarà «Italo Zannier e Nanne Zavagno protagonisc dal art, fra



A Spilimberc,  
in onôr e in favôr  
de «Scuele  
Mosaicisc  
dal Friûl»

Vie pal mês di Otubar, il program di manifestazions inmaneât par celebrâ il centenari de fondazion da la «Scuele Mosaicisc dal Friûl» (1922-2022) al propon altri doi apontaments. Ai 13, il Museu dal veri di Muran al curarà la convigne «Mosaico & Vetro», a 10.30, in colaborazion cu la Fondazion «Musei Civici di Venezia». Ai 21 di Otubar, li dal teatri «Miotto» di

fedeltât a lis lidris e internazionalitât». La matinade dal congrès e finissarà cu la presentazion dal Numar Unic «Spilimberc», curade di Gianni Colledani e di Marco Salvadori. Il «gustâ social» tai ambiens de vile dal mosaic al sarà riservât ai socis che si saran prenotâts, par telefon o par pueste elektroniche (doprant chês stessis direzioni pes visitis guidadis). Il congrès dai 2 di Otubar al sarà compagnât di altris trê manifestazions. Vinars ai 30 di Setembar, e colarâ la premiazion dal concors leterari «Zâl par furlan», rivât a la none edizion; la cerimone e tacrà a 20.30 li dal cijasel. Il prin di di Otubar, a 18.30, palaç Ta-

dea i darà acet al spetacul «Melodiis popolârs furlanis te reinterpretazion d'autôr e jazz», cun musicis di Zardini, di Pezze, di Perosa, di Garzoni e di Venturini eseguidis dai gropi corâi «San Marco» di Pordenon e «Tomat» di Spilimberc e di Anna Mindotti (vôs), di Nevio Zaninotto (sax) e di Davide de Lucia (piano). L'ultime «Manifestazion pal Congrès» e sarà chê di martars ai 4 di Otubar. A Taurian, la «Somsi» e la «Filologjice» a tornaran a proponi, a 20.30, il Numar Unic «Spilimberc», cu la presentazion di Gianni Colledani e di Marco Salvadori.

Mario Zili



## Spilimberc. Une fieste lungje un an

Spilimberc, cun «Folkest», al sarà programât a 18.30 l'apontament «Dominico Bianchini ditto Rossetto, un friulano musicista e mosaicista nella Venezia del Cinquecento». Il lunari di dutis lis celebraziuns al è publicât tal lûc internet de Scuele internazional di Spilimberc, a la direzion: <https://scuolamosaicistriuli.it/eventi/>.

## Tradizions furlanis dal mês

par cure di Mario Martinis

### SANT MICHÈL

Ancje la fieste dal arcagnul Michèl, protetôr dai Langobarts, che a introduserin in Friûl la sô devozion, si inlidrisà une vore in Friûl par vie de sô fortunade posizion tal calendari de nature e des oparis agrariis. Di fat, di là de grande impuantance che Sant Michèl al à te simbologie religjose tant che custodi dal ecuinozi de Sierade, o ben tant che entitât angjeliche de lûs che e lote cuintrî lis fuardis scuris dal mât che a cressin cul lâ jù dal sorenl tal firmament, chest sant al è devenât ancje suee juridiche e agrarie. Cussì ae fin dal mês di Setembar, cuant che si fiesteze l'arcagnul Michèl (29-IX) in Friûl al tacave il temp des vendemis e des racuelts e si sieravin i conts de stagion dai arments za lâts jù a val in occasiun de fieste de Nativitat de B. V. Marie (8-IX). Cu la fieste di Sant Michèl, po, si sierave la stagion dai pascui libars tes armentarezis e tai pascui comunitaris, tacade cun Sant Zorç (23-IV). Come ducj chei altris sants metûts in ponts strategjics dal calendari, Sant



Michèl al è devenât ancje un riferiment meteorologic, tant che segnaladôr des variazions climatichis che a capitin dongje dal ecuinozi. Di fat, tor dai 29 di Setembar dispès si à un fuart burlaç («la montane di Sant Michèl») che al sbasse une vore la temperadure de cjalde atmosfere dal ultin Astât, puartant cun decision il temp de Sierade, plui fresc e cristalin. Sant dal ecuinozi dal Atom, Michèl al marche ancje il scurtâsi des zornadis (un proverbi al ricarde che Sant Michèl (29-IX) al impie il ferâl e Sant Josef (19.III) lu distude) e che lis cjastinis a son prontis (A Sant Michèl la cjastine tal fossel) par cjapâlis sù e jemplâ la ceste (A Sant Michel o vin la montane e la cjastine te tamane). Te economie dal mont agrari di une volte la racuelte des cjastinis e jere une vore impuantante no dome inte mangiative (si lis mangjave russidis o bulidis, speladis e lessadis cun orâr) ma ancje pal barat: la int di culine e di mont e scambiave lis cjastinis cul forment e la blave de planure.